

La place de la Wallonie et des wallonismes dans les « chroniques langagières » du R. P. Deharveng (1922-1928)

Michel Berré

Université de Mons

À travers cette communication – suite d’une intervention faite à Nancy en 2022 – nous voudrions montrer la place que prend la « Wallonie » dans les chroniques langagières du père Deharveng (°Mons 1867 †Bruxelles 1929). L’œuvre de ce jésuite, professeur de rhétorique au collège Saint Michel à Bruxelles, demeure mal connue même si André Goosse a vu en lui l’inspirateur ou l’initiateur de ce qu’il appelle l’« école belge de grammaire » (1970).

L’objectif de l’auteur des six volumes de chroniques *Corrigeons-nous ! Récréations philologiques et grammaticales* (1922-1928 ; pour la plupart initialement parues dans la revue *La Jeunesse*) était de « purifier » le français de ses élèves – et plus largement de ses compatriotes – en le rendant aussi conforme que possible à « l’usage éclairé et concordant des grands prosateurs français » (T2, p. 167). À ce titre il examine une série de belgicisms – condamnant les uns, en approuvant d’autres – en philologue c’est-à-dire en tenant compte des faits et de leur histoire. En partant des occurrences des termes « Wallonie » et « wallonisme », nous chercherons à déterminer si l’auteur adopte une attitude différente à l’égard des belgicisms en fonction de l’origine qu’il leur attribue. Par ailleurs, nous apprécierons aussi les nombreuses références que fait l’auteur à la Wallonie, au Hainaut et plus particulièrement à sa « chère et bonne ville natale » de Mons (T3, p. 197).

Nous espérons ainsi contribuer à éclairer l’œuvre grammaticale de ce jésuite pour lequel Grevisse avait « une admiration profonde » et sur lequel il a exercé « une grande influence » (Hanse, 1989, p. 322).

Références bibliographiques

Joseph DEHARVENG S. J., *Corrigeons-nous ! Récréations philologiques et grammaticales*. (6 tomes), Bruxelles, J.-B. Felix (t. 1 à 5) et A. Dewit (t. 6), 1922-1928, de 215 p. à 223 p.

André GOOSSE, « La norme et les écarts régionaux ». In : *Le français en France et hors de la France* (Actes du colloque sur les ethnies francophones, Nice, 1968), Nice, Institut d’études et de recherches interethniques et interculturelles, 1970, pp. 91-105 (en ligne sur Persée : https://www.persee.fr/doc/oeide_0549-1533_1970_act_12_1_871).

Joseph HANSE, « Autour du Bon Usage », *Bulletin de l’Académie royale de langue et de littérature françaises*, Bruxelles, Palais des Académies, t. LXVII/3-4, 1989, pp. 313-327 (en ligne).